

СПИСОК УСЛОВНЫХ СОКРАЩЕНИЙ

ав.	авиация
анат.	анатомия
архит.	архитектура
астр.	астрономия
библ.	упоминаемое в библии
биол.	биология
бот.	ботаника
бран.	бранное слово, выражение
букв.	буквально
бухг.	бухгалтерия
ввод. сл.	вводное слово
воен.	военное дело, военный термин
геогр.	география
геол.	геология
гл-1	глагол, корневой гласный которого в форме прошедшего времени не меняется
гл-2	глагол, форма прошедшего времени которого образуется с изменением корневой гласной
горн.	горное дело
грамм.	грамматика
дип.	дипломатия, дипломатический термин
ж.-д.	железнодорожный транспорт
ж.р.	существительное женского рода
зоол.	зоология
идиом.	идиома, идиоматическое выражение
ирон.	в ироническом смысле
ист.	историзм, историческое понятие
кабб.	каббала
канц.	канцелярский термин
карт.	термин карточной игры
косм.	космонавтика
кр. прил.	краткое прилагательное
кул.	кулинария
лингв.	лингвистика
лит.	литературоведение
лог.	логика
мат.	математика
мед.	медицина
межд.	междометие
мест.	местоимение
мин.	минералогия
миф.	мифология
мор.	морское дело, кораблестроение, морской термин
м.р.	существительное мужского рода
муз.	музыка
нар.	наречие
неизм.	неизменяемое
неопр.	неопределённое местоимение

охот.	охота, охотоведение
перен.	переносное значение
пор. числ.	порядковое числительное
полигр.	полиграфия
полит.	политический термин
посл.	пословица
поэт.	поэтическое слово, выражение
пред.	предлог
прил.	прилагательное
прил.-с.	прилагательное в функции существительного
прич.	причастие
проц.	процесс
прям.	прямое значение
психол.	психология
разг.	разговорное слово, выражение
рел.	религия
с.	союз
см.	смотри
собир.	собирательное
собст.	имя собственное
спец.	специальное, особое значение
спорт.	физкультура и спорт
ср.р.	существительное среднего рода
стр.	строительное дело
сущ.	имя существительное
с.-х.	сельское хозяйство
театр.	театр, театроведение
текст.	текстильная промышленность
тех.	техника
тж. неизм.	также неизменяемое
т.мн.ч.	только множественное число
ум.	уменьшительная форма
уст. сл.	устаревшее слово
физ.	физика
физиол.	физиология
филос.	философия
фин.	финансовое дело
хим.	химия
церк.	церковный термин
час.	частица
числ.	количественное числительное
ч.с.с.	часть сложного слова
шахм.	шахматы
шутл.	шутливое выражение
эк.	экономика, политическая экономия
эл.	электротехника
юм.	юмор
юр.	юридический термин, юриспруденция

Примечание.

Сокращение приведенное мелким шрифтом при еврейском слове, относится к еврейскому слову, а крупным шрифтом при переводе – к русскому слову.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

]	Знак] отделяет общий для всех слов компонент в одном гнезде.
~	Тильда заменяет заглавное слово гнезда или его часть до знака] паника ж.р. פָּאָנִיק панический прил. פָּאַנִיקִישׁ
=	Знак равенства означает, что форма множественного числа имени существительного совпадает с формой единственного числа. яблоко м.р. אַפּל, עפּל Следует читать: множественное число אַפּל
◇	Ромб предшествует идиоматическому выражению, устойчивому словосочетанию, пословице или поговорке.
≈	Знак приблизительного равенства означает, что еврейское выражение употребляется в том же смысле, что и приведенное русское. Во время мора и коза אַיִן אַ מאַגִּיפֶּע אִיז אַ ציג אויך אַ בעה״ימע ◇ корова ≈ На безрыбье и рак рыба
:	Двоеточие после заглавного слова означает, что это слово употребляется только или преимущественно в данном словосочетании. Вселенский собор церк. אַ קאָנגרעגאַציע: ~ ראַט
\\	Две наклонные черты означают, что данный элемент является частью сложного слова. розничный ч.с.ס. לאַאכאַדִּים \\ розничные цены אַפּרִיזִיִּן ~
(...)	Круглые скобки 1.используются в пояснениях 2.означают, что часть слова или текста, заключённая в них, может быть опущена.
[...]	Квадратные скобки означают, что заключённое в них слово написано в орфографии ИВО и кроме данной статьи приведено на своём алфавитном месте.
	орган, член (тела) м.р. אַיִווער, אַיִוורים [אַבֵּר, אַיִם]